

LIETUVOS KURČIŲJŲ DRAUGIJA

**LIETUVIŲ GESTŲ KALBOS VARTOJIMO IR VERTĖJŲ PASLAUGŲ TEIKIMO 2009-2012
METŲ PROGRAMOS 2010 M. PROJEKTAS**

PRISTATYMAS	
Teisinis statusas, įregistravimo data ir numeris, įstaigos kodas	Asociacija, kodas 1907 85548
Adresas ir pašto indeksas	Šv. Kazimiero g. 3, Vilnius LT-01127
Telefonas (su tarpmiestiniu kodu)	(5) 262 81 15
Faksas (su tarpmiestiniu kodu)	(5) 212 04 93
Elektroninis paštas	centras@lkd.lt
Banko pavadinimas, banko kodas, biudžetinės sąskaitos Nr.	LT65 7044060000274699 AB Vilniaus bankas, Vilniaus Naujamiesčio filialas
Savivaldybių, kuriose bus teikiamos paslaugos neįgaliesiems, skaičius	10
Turimi ištekliai: Patalpos (plotas, kieno nuosavybė, nuomojamos, panauda, išlaikymo kaina)	561,4 kv.m LKD patalpų bei 760,5 kv. m ploto Šventosios kurčiųjų poilsio bazė yra LKD nuosavybė. Šiam projektui skirta 82.04 m ² nuosavybės ploto. Patalpų šildymui numatyta – 2,4 tūkst. Lt; elektrai – 1,0 tūkst. Lt; vandeniui ir kanalizacijai – 0,2 tūkst. Lt.
Įranga – ryšio, informacinių technologijų, organizacinės technikos priemonės	16 vnt. kompiuterių, 2 nešiojamieji kompiuteriai, 1 kopijavimo aparatas, 1 multimedia projektorius, 1 mobilusis telefonas, 10 laidinių telefonų, iš jų 2 fakso aparatai, 1 televizorius. Projekto tikslams naudojama (daugiausia VšĮ Surdologijos centras turtas) 5 kompiuteriai, 1 kopijavimo aparatas, 1 skeneris, 2 vaizdo kameros, 1 vaizdo magnetofonas, 1 adapteris, 1 titravimo kompleksas, 1 kompiuterinė montažinė, 1 fakso aparatas, 2 mobilūs telefonai, 1 laidinis telefonas.
Transporto priemonės (kokios, pagaminimo metai)	1 automobilis - Mazda 6; pagaminimo data – 2004 m.
Lėšų poreikis projektui įgyvendinti viso kartu su kitais finansavimo šaltiniais	496,0 tūkst. Lt
Planuojami projekto finansavimo šaltiniai ir lėšos	Neįgaliųjų reikalų departamentas prie SADM – 496,0 tūkst. Lt
Praėjusiais metais neįgaliųjų asociacijos, įstaigos pritraukti finansavimo šaltiniai ir lėšos	Neįgaliųjų reikalų departamentas prie SADM – 275,56 tūkst. Lt
Laukiami rezultatai	Naudą gavusių asmenų skaičius (pagal sąrašą) tiesiogiai - 4440 asmenų, iš jų klausos sutrikimus turinčių neįgaliųjų skaičius - 4100, iš jų klausos sutrikimus turinčių neįgalių vaikų skaičius - 330. Netiesiogiai naudą dėl LGK kursų ir LGK vertėjų mokymo patirs dar apie 1700 kurčiųjų. Paslaugas teikusiu asmenų skaičius (pagal sąrašą) – 19, iš jų 3 kurtieji.
Praėjusiais metais neįgaliųjų asociacijos, įstaigos vykdyta veikla (paslaugos) ir naudą gavusių klausos sutrikimus turinčių neįgaliųjų skaičius, iš jų klausos sutrikimus turinčių neįgalių vaikų skaičius	Vykdytos 2 Lietuvių gestų kalbos vartojimo ir vertėjų paslaugų teikimo 2009-2012 metų programos 2009 m. projekto priemonės: 2.2 Rengti lietuvių gestų kalbos mokymo programas įvairioms suaugusių vartotojų grupėms, metodinę medžiagą ir mokyti suaugusiuosius ir 3.10 Teikti ir plėtoti lietuvių gestų kalbos vertimo paslaugas kurtiesiems kurčiųjų socialinės rehabilitacijos centruose. Šių priemonių lėšomis parengtos ir patvirtintos 7 lietuvių

	<p>gestų kalbos neformaliojo mokymo tikslinėms grupėms programos (LGK vertėjų kvalifikacijos tobulinimo I, II ir III lygio, socialinių darbuotojų I ir II lygio, medicinos darbuotojų I lygio, policininkų ir ugniagesių I lygio); parengta ir išleista specializuota LGK metodinė medžiaga švietimo srityje dirbantiems LGK vertėjams (50 vnt. tiražu vaizdo ir teksto medžiaga); surengti ir vesti LGK kursai 14 grupių ir LGK apmokyta 250 asmenų: socialiniai darbuotojų ir kt. miesto žmonių, policininkų ir ugniagesių, medicinos darbuotojų, pradedančiųjų surdopedagogų.; surengti 2-eji 36 val. trukmės I lygio LGK vertėjų kvalifikacijos tobulinimo kursai iš viso 15 LGK vertėjų; dėl to naudos netiesiogiai turėjo ne mažiau kaip 3240 kurčiųjų, tarp jų – apie 120 kurčių vaikų; apie veiklas žiniasklaidos priemonėse informacija viešinta 7 kartus.; vertimo paslaugas Respublikiniame, Vilniaus, Kauno, Panevėžio, Šiaulių ir Klaipėdos KRC bei SC teikė 9 įdarbinti vertėjai (6,0 etato) – daugiau kaip 2300 asmenų suteikta per 3,5 tūkst. vertimo paslaugų, iš jų aptarnauta per 40 kurčių vaikų.</p> <p>Bendras naudą (paslaugas) gavusių ir gausiančių asmenų skaičius: daugiau kaip 5700 (turimi galvoje, viešųjų tarnybų darbuotojai, socialiniai darbuotojai ir kt. miesto žmonės), iš jų klausos sutrikimus turinčių neįgaliųjų – daugiau kaip 5540, iš jų - per 140 klausos sutrikimus turinčių vaikų.</p>
<p>Praėjusiais metais neįgaliųjų asociacijoje, įstaigoje dirbusių asmenų skaičius, iš jų neįgaliųjų skaičius</p>	<p>2009 m. projekte dirbo 15 asmenų, iš jų – 2 neįgalieji.</p>

Paraiška patvirtinta valdymo organo sprendimu – Lietuvos kurčiųjų draugijos Respublikinės valdybos prezidiumo nutarimu Nr.5, priimtu 2010 m. kovo 8 dieną.

Lietuvos kurčiųjų draugijos prezidentė

Roma Klečkovskaja

(antspaudas)

Laukiami rezultatai (pagal vykdomas priemones)

Priemonės pavadinimas	Laukiami rezultatai
<i>1. Plėtoti lietuvių gestų kalbos tyrimą, leksikos ir gramatikos pavyzdžių kaupimą:</i>	
<i>2. Plėtoti kurčiųjų švietimo paslaugų kokybę:</i>	
<p>2.2. Rengti lietuvių gestų kalbos mokymo programas įvairioms suaugusių vartotojų grupėms, metodinę medžiagą ir mokyti suaugusiuosius</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Parengta ir išleista specializuota LGK metodinė mokymo priemonė (LGK programa bei metodinė medžiaga) LGK vertėjų kvalifikacijai kelti (IV lygis): 25 psl. apimties teksto medžiaga (50 vnt.) ir apie 0,5 val. trukmės vaizdo medžiaga DVD formatu (50 vnt.). Medžiagos apimtis – 36 val. mokymui. • Iš dalies parengta LGK metodinė mokymo priemonė (mokymo programa visa ir metodinė medžiaga iš dalies)
<p>2.2.1 priemonė</p>	
<p>2.2.2 priemonė</p>	

30 kurčių vaikų (dėl LGK kursų ir LGK vertėjų kvalifikacijos tobulinimo).
Bendras paslaugas teikusių asmenų skaičius (pagal sąrašą) - 19, iš jų kvalifikuotų specialistų skaičius – 11 , iš jų neįgalųjų – 3.

LIETUVIŲ GESTŲ KALBOS VARTOJIMO IR VERTĖJŲ PASLAUGŲ TEIKIMO 2009-2012 METŲ
PROGRAMOS 2010 M. PROJEKTO IŠLAIDŲ APIBENDRINTA ŠAMATA

LIETUVOS KURČIŲJŲ DRAUGIJA

Eil. Nr.	Išlaidų rūšis	Prašoma suma iš departamento, (tūkst. litų)
I. Administracinės išlaidos		
1.	Darbo užmokestis projekto vadovui ir finansininkui <i>2 asmenys: 1 projekto vadovas, 1 finansininkas</i>	27,9
2.	Įnašai soc. draudimui, garantiniam fondui 2 asmenys	8,7
3.	Prekės (trumpalaikis turtas)	
4.	Ryšių paslaugos (1 mobili telefono linija)	0,4
5.	Komandiruotės (transporto, kelionių faktinės išlaidos) (1 žm. - administracinio personalo išvykos į veiklų vykdymo vietas vykdyti stebėseną bei į programos renginius – 4 kelionės (1 žm.).	0,5
6.	Iš viso	37,5
II. Projekto vykdymo išlaidos		
7.	Darbo užmokestis vykdytojams <i>18 asmenų: 7 priemonių vykdytojų</i>	189,2
8.	Įnašai soc. draudimui, garantiniam fondui <i>18 asmenų: 7 priemonių vykdytojų</i>	58,8
9.	Apmokėjimas specialistams - 55 asmenims ir 3 firmoms: 17 - LGK metodinės mokymo priemonės LGK vertėjams (2.2.1 priemonė), surdopedagogams (2.2.2 priemonė) bei LGK mokytojų kvalifikacijos tobulinimo priemonės (programos) (2.2.4 priemonė) rengimo ekspertams, 2 vertimo paslaugų poreikio tyrėjams (2.2.4 priemonė), 2 Lietuvos kurčiųjų istorijos rengimo ekspertams (3.1.1 priemonė) (autorinis darbas), 1 LGK vertėjų kval. tobulinimo kursų lektoriui (paslauga), 27 LGK kursų (kt. tikslinėms grupėms) lektoriams (paslaugos) (2.2.3 priemonė), 4 „Istorijos“ vertėjams (paslauga) (3.1.1. priemonė), 2 stilistams už redagavimo paslaugas (2.2.1 ir 3.1.1 priemonės), 1 kompiuterių tinklo priežiūros paslauga (1 firma) (2.2.1, 2.2.3, 2.2.4 priemonės), 1 notarų firmai už įstatų parengimą registravimui (paslauga) (2.2.4 priemonė), 5 šviečiamųjų seminarų kurtiesiems organizavimo paslauga (1 kvalifikacijos kursų organizavimo firma) (3.1.2 priemonė)	171,0
10.	Prekės	2,1
	10.1. ilgalaikis turtas	
	10.2. trumpalaikis turtas Kanceliarinės prekės: rašymo priemonės, segtuvai, popierius, spalvotas popierius, skirtukai, klėjai, sąvaržėlės, toneriai, diskeliai įrašymui ir kt. (1 priemonė 2.2.4 x 6 mėn. x 344 Lt)	2,1
11.	Ryšių paslaugos	2,4

	1 tel./faks. linija, 1 mobilus telefonas 1 priemonei - 2.2.3 ir 2.2.4 vykdyti	
12.	Transporto išlaidos 1 automobilio panauda x vid. 13 kelionių x vid. 117 Lt į LGK kursų vietas 1 priemonei (2.2.3) vykdyti	1,5
13.	Patalpų eksploatavimo išlaidos Patalpų šildymas, elektros energijos sąnaudos, vandentiekis, kanalizacija SC reikmėms 1 priemonei (2.2.3 ir 2.2.4) vykdyti	3,6
14.	Spaudiniai, leidyba, spaudinių platinimas 1 metodinės teksto priemonės pagal priemonę 2.2.1 dauginimas 1 vaizdo metodinės priemonės pagal priemonę 2.2.1 meninis apipavidalinimas, kopijavimas, gamyba bei viršelių dizainas ir spausdinimas 1 vaizdo priemonės (2 dalys) pagal priemonę 3.1.1 meninis apipavidalinimas, kopijavimas, gamyba bei viršelių dizainas ir spausdinimas	18,4
15.	Komandiruotės ir projekto dalyvių kelionių faktinės išlaidos (bilietai, nakvynė, dienpinigiai) (vid. 8 kelionės po 100 Lt pagal priemonę 2.2.3)	0,8
16.	Paprastojo patalpų remonto darbai	
17.	Maitinimas 40-čiai dalyvių kavos pertraukėlės 4 LGK vertėjų kvalifikacijos kėlimo kursuose pagal priemonę 2.2.3	1,0
18.	Apgyvendinimas	
19.	Ilgalaikio materialiojo turto nuoma Vilniaus kolegijos LGK laboratorijos nuoma 4 k. po 4 dienas LGK vertėjų kvalifikacijos kursų tobulinimo laikotarpiu pagal priemonę 2.2.3	7,2
20.	Ilgalaikio materialiojo turto remontas (kompiuterių, skaitmeninių vaizdo kamerų ir kt.) pagal priemonę 2.2.4	2,5
21.	Iš viso	458,5
22.	IŠ VISO PROJEKTO IŠLAIDŲ (6 + 21)	496,0

Lietuvos kurčiųjų draugijos prezidentė

Roma Klečkovskaja